

El Corte Inglés

Patinete con luz

FIREFLY

Trotinete com luz Firefly



Ref.: NA02029

INSTRUCCIONES
INSTRUÇÕES

Guardar este manual de instrucciones para posibles consultas futuras.
Conservar as instruções para referência no futuro.

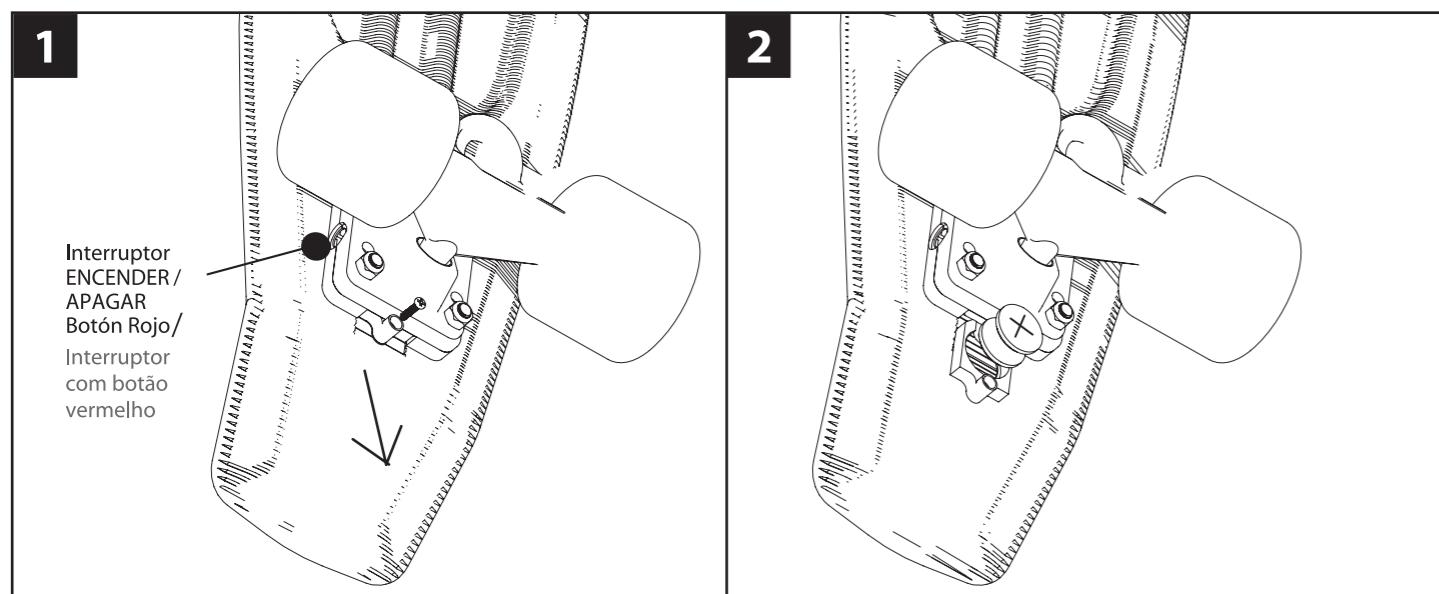
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Advertencias: Los colores y contenidos pueden ser diferentes de los ilustrados. Retire el envoltorio, bolsas, bridas y alambres antes de dar el monopatín al niño. Utilizar bajo la supervisión de un adulto. Advertencia. Se recomienda el uso del equipo protector. Peso máximo 100 kg. Advertencia. Los monopatines pueden ser peligrosos. Para montar en monopatín, escoge lugares que te permitan mejorar tu habilidad, no aceras o calles, donde tanto los usuarios del monopatín como otras personas han sufrido accidentes graves. Los niños menores de ocho años deben ser vigilados en todo momento durante la práctica del monopatín. Apréndelo todo lentamente, incluso los nuevos trucos. Cuando pierdas el equilibrio, no esperes a caer: intenta saltar del monopatín y vuelve a empezar. Al principio, desciende por pendientes poco pronunciadas. Luego desciende solo por pendientes en las que la velocidad que alcances te permita bajarte del monopatín sin caer. Las lesiones más graves que conlleva el uso del monopatín son los huesos rotos; por lo tanto, aprende primero a caer sin monopatín (rodando, si es posible). Los usuarios del monopatín que empiezan a aprender necesitan intentarlo con un amigo o familiar. Muchos de los peores accidentes ocurren durante el primer mes. Antes de saltar del monopatín, mira hacia dónde puede ir a parar; este podría herir a alguna otra persona. Evita practicar en superficies húmedas o desiguales. Hazte socio de un club en tu zona y aprende más. Demuestra que eres un buen usuario del monopatín y preocúpate por ti mismo y por los demás. Se ajusta a norma EN 13613.

ADVERTENCIAS ADICIONALES

Este monopatín no ha sido diseñado para su uso profesional ni para realizar trucos o piruetas. No realizar ninguna modificación en el producto que pudiera afectar a la seguridad del usuario. Las tuercas de cierre automático y otras fijaciones podrían perder efectividad. El monopatín debe estar siempre limpio. Es esencial examinar todas las piezas con regularidad y sustituir las piezas dañadas antes de volver a utilizar el monopatín. No utilizar el monopatín cerca de vehículos en movimiento o estacionados. Recuerde eliminar cualquier borde afilado generado por el uso del monopatín. No utilizar el monopatín de noche. Nunca debe ser remolcado o enganchado a otro medio de locomoción. Utilizar en un lugar abierto. No dejar el monopatín en lugares húmedos; la tabla podría agrietarse.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS



Pilas: 2 x [2 x 3 V (CR2032)] incluidas.

El cambio de pilas debe ser realizado por un adulto. Apaga el dispositivo antes de poner las pilas.

1. Afloja el tornillo con la ayuda de un destornillador de punta de estrella (no incluido) para abrir los dos compartimentos de las pilas situados en la parte inferior del monopatín.
2. Saca el compartimento de las pilas y coloca / sustituye las pilas en los compartimentos dedicados a tal efecto y respetando el esquema de polaridad.
3. Cierra los compartimentos y atorníllalos de nuevo.

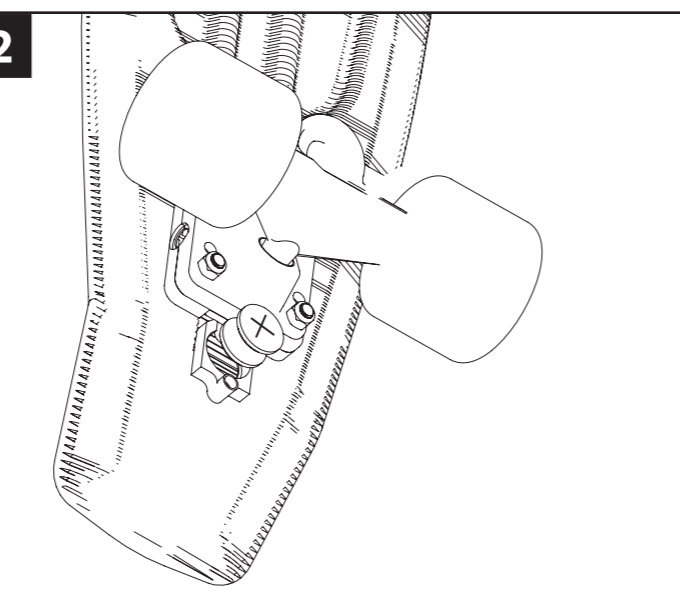
ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

Atenção: As cores e os conteúdos podem diferir das imagens apresentadas. Remova a embalagem, bolsas, braçadeiras e fios antes de dar o skate à criança. Utilizar sob a supervisão de um adulto. Atenção. Recomenda-se utilizar equipamento de protecção. Peso máximo 100 kg. Atenção. Os skates podem ser perigosos. Para andar de skate escolhe lugares que te permitam melhorar a tua habilidade. Não escolhas passeios ou ruas onde, tanto os utilizadores do skate como outras pessoas tenham sofrido acidentes graves. As crianças menores de oito anos de idade devem ser sempre vigiadas enquanto estiverem a andar de skate. Aprende tudo lentamente, até mesmo os novos truques. Quando perderes o equilíbrio, não esperes até cair; tenta saltar do skate e volta a começar. No princípio, desce por encostas com pouca inclinação. Depois, desce só por encostas nas quais a velocidade que alcances te permita descer do skate sem cair. As lesões mais graves inerentes ao uso do skate são os ossos partidos; portanto, aprende primeiro a cair sem skate (rodando, se for possível). Os utilizadores do skate que começam a aprender necessitam tentar primeiro com um amigo ou familiar. Muitos dos piores acidentes ocorrem durante o primeiro mês. Antes de saltar do skate, olha para onde é que este pode ir parar: poderia ferir alguma outra pessoa. Evita praticar em superfícies húmidas ou desiguais. Torna-te sócio de um clube no lugar onde vives e aprende mais. Demonstra que és um bom utilizador do skate e preocupa-te por ti próprio e pelos outros. Cumpre a norma EN 13613.

ADVERTÊNCIAS ADICIONAIS

Esta prancha de skate não foi concebida para utilização profissional ou para truques e acrobacias. Não realizar qualquer alteração ao produto que possa afetar a segurança do utilizador. As porcas de travamento automático e outros fixadores podem perder eficácia. O skate deve estar sempre limpo. É essencial examinar todas as peças com regularidade e substituir as peças danificadas antes de voltar a utilizar o skate. Não utilizar o skate perto de veículos em movimento ou estacionados. Lembra-se de eliminar qualquer aresta afiada criada pelo uso do skate. Não utilizar o skate à noite. Nunca deve ser rebocado ou engatado noutra meio de locomoção. Utilizar em local aberto. Não deixar o skate em locais húmidos; a tábua pode rachar.

COLOCAÇÃO DAS PILHAS



Pilhas: 2 x [2 x 3 V (CR2032)] incluídas.

A colocação das pilas deve ser feita por um adulto. Desligue o dispositivo antes de colocar as pilas.

1. Com uma chave de fendas (não incluída), remova os parafusos e abra as duas tampas das pilas na parte de baixo da prancha.
2. Retire o compartimento das pilas e insira / substitua as pilas nas unidades, com a polaridade indicada.
3. Volte a colocar as tampas dos compartimentos das pilas com o parafuso e a chave de fendas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES RELACIONADAS CON LAS PILAS

- No mezclar pilas nuevas y usadas.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Si no va a utilizar las pilas durante un periodo largo, sáquelas.
- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Retirar las pilas recargables de dentro del monopatín antes de recargarlas.
- Las pilas recargables solo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Solo deben usarse pilas recomendadas del mismo tipo o equivalentes.
- El cambio de pilas debe ser realizado por un adulto.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben ser retiradas del monopatín.
- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.

CÓMO UTILIZAR EL MONOPATÍN

Información de seguridad

- Practica en lugares donde puedas perfeccionar tu habilidad con el monopatín.
- Los niños menores de 8 años solo deben utilizar el monopatín bajo la vigilancia de un adulto.
- Se recomienda no utilizar el monopatín en zonas muy transitadas.
- Se recomienda a los principiantes practicar con los padres o con otra persona experta en el uso del monopatín porque los accidentes más graves suelen ocurrir durante el primer mes de uso.
- Aprende despacio, también los trucos. Si pierdes el equilibrio no esperes a caer, baja del monopatín y empieza de nuevo. Al principio, desciende por pendientes suaves y posteriormente por pendientes donde la velocidad del monopatín sea equivalente a tu capacidad para bajarte del monopatín sin caer.
- Las lesiones más graves que puedes sufrir montando en monopatín son las fracturas de huesos. Es importante aprender a caerse primero, rodando por el suelo, sin el monopatín.
- Si bajas del monopatín y este sigue avanzando, vigilia hacia dónde se dirige, porque podrías lesionar a un tercero.
- Únete al club de tu barrio, si lo hay, para perfeccionar tu técnica.
- Demuestra que eres responsable y preocúpate por tu seguridad y por la de los demás.
- Además del equipo de protección, se recomienda utilizar zapatos planos, mangas largas y pantalones largos. De ese modo evitarás arañazos y rasguños.

Consejos para los principiantes

- Apoya siempre un pie sobre los tornillos de la parte delantera e impúlsate con el otro.
- Cuando consigas mantenerte en equilibrio, apoya el segundo pie sobre el monopatín. No coloque los pies solo en la parte delantera.

Existen varias maneras de frenar con el monopatín y todas requieren práctica.

1. Frenar con el pie: El modo más sencillo consiste en levantar el pie trasero de la tabla y arrastrarlo sobre el suelo. Es necesario adquirir práctica. Recuerda que todo tu peso debe recaer sobre la pierna delantera, y que debes arrastrar el pie trasero sobre el suelo para frenarte.

2. Empujar con el talón: También requiere práctica, pero es el método más utilizado por los skaters que ya se manejan bien con la tabla. Básicamente, debes colocar el talón del pie trasero de modo que sobresalga por la parte posterior del monopatín y apoyarte hacia atrás para levantar la parte trasera del mismo. Lleva el talón hacia abajo, pero asegúrate de mantener la mitad delantera del pie sobre el monopatín. Arrastra el talón brevemente varias veces hasta que consigas parar.

Esta forma de frenar requiere práctica. Es probable que las primeras veces te caigas al suelo, y que el monopatín salga disparado hacia delante. Conviene practicar en lugares poco concurridos.

Mantenimiento del monopatín

- El monopatín debe ser examinado con regularidad. Comprueba que los ejes no presentan arañazos o grietas, y que la tabla no está dañada debido a los impactos recibidos.
- Sustitución de las ruedas o de las gomas: Manipula un cabezal cada vez, desmonta y sustituye las piezas desgastadas y vuelve a montar los componentes en el mismo orden.
Nota: Utiliza fijaciones automáticas nuevas.
- Lubricación de los rodamientos: Los rodamientos de bolas de metal

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DAS PILHAS:

- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais (zinco-carbono), ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Retire as pilhas do produto se não o usar durante um longo período de tempo.
- As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do skate antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.
- Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- A substituição das pilhas deve ser feita por um adulto.
- As pilhas destinam-se a ser introduzidas com a polaridade correcta.
- As pilhas gastas devem ser removidas do skate.
- Não coloque os terminais em curto-circuito.

COMO UTILIZAR O SKATE

Informação de segurança

- Pratica em locais onde possas aperfeiçoar a tua habilidade com o skate.
- As crianças com idade inferior a 8 anos só devem utilizar o skate sob a vigilância de um adulto.
- Recomenda-se a não utilização do skate em zonas muito transitadas.
- Recomenda-se aos principiantes que pratiquem com os pais, ou com outra pessoa especialista no uso do skate pois os acidentes mais graves costumam ocorrer durante o primeiro mês de utilização.
- Aprende aos poucos, também os truques. Se perderes o equilíbrio não fiques à espera de cair, desce do skate e começa de novo. No princípio, desliza por descidas suaves e, posteriormente, por descidas onde a velocidade do skate seja equivalente à tua capacidade para descer do skate sem cair.
- As lesões mais graves que podes sofrer a andar de skate são as fraturas de ossos. É importante aprender a cair primeiro, rebolando no solo, sem o skate.
- Se desces do skate e este continua a andar, vê para onde se dirige, porque poderá aleijar outra pessoa.
- Junta-te ao clube do teu bairro, se existir, para aperfeiçoares a tua técnica.
- Demostra que és responsável e preocupa-te com a tua segurança e com a dos outros.
- Para além do equipamento de protecção, recomenda-se a utilização de sapatos rasos, mangas compridas e calças largas. Deste modo evitarás feridas e arranhões.

Conselhos para os principiantes

- Apóia sempre um pé sobre os parafusos da parte da frente e empurra-te com o outro.
- Quando consigues manter-te em equilíbrio, apoia o segundo pé sobre o skate. Não coloques os pés só na parte da frente.

Existem várias formas de travar com o skate e todas requerem prática.

1. Travar com o pé: O modo mais simples consiste em levantar o pé de trás da tábua e arrastá-lo no chão. É necessário adquirir prática. Lembra-te que todo o teu peso deve recair sobre a perna da frente, e que deves arrastar o pé de trás no chão para travar.

2. Utilizar o calcanhar: Também requer prática, mas é o método mais utilizado pelos utilizadores de skate que já dominam bem a tábua. Basicamente, deves colocar o calcanhar do pé de trás de modo que sobressaia da parte de trás do skate e apoia-te para atrás para levantar a parte de trás do mesmo. Leva o calcanhar até baixo, mas assegura-te de que manténs metade da parte da frente do pé sobre o skate. Arrasta o calcanhar brevemente várias vezes até que consigas parar.

Esta forma de travar requer prática. É provável que nas primeiras vezes caias ao chão e que o skate saia disparado para a frente. Convém praticar em locais com poucas pessoas.

Manutenção do skate

- O skate deve ser examinado com regularidade. Verifica que os eixos não apresentam fissuras ou rachas e que a tábua não está danificada pelos impactos recebidos.
- Substituição das rodas ou das borrachas: Manipula uma cabeça de cada vez, desmonta e substitui as peças desgastadas e volta a montar os componentes pela mesma ordem.
Nota: Utiliza fixadores automáticos novos.
- Lubrificação dos rolamentos: Os rolamentos de esferas necessitam

necesitan un mantenimiento. El enemigo de los rodamientos es la arena. La lubricación con un aceite ligero o un lubricante especial para rodamientos prolongará la vida útil de los mismos. Recuerda retirar el aceite sobrante con un papel de cocina o similar.

Nota: Si se aplica un aceite demasiado denso o viscoso, la arena quedará adherida y se aumentará el desgaste de los rodamientos.

- Pule cualquier borde afilado que se haya creado por el uso.
- Ajuste de la dirección: Al ajustar o aflojar la tuerca central que sujeta las gomas a la tabla del monopatín se modifica la facilidad de movimiento del eje.
Nota: Cuando la tabla "está floja" se aumenta la maniobrabilidad y la posibilidad de hacer giros rápidos.
- Si la superficie de la tabla está astillada o agrietada, sustitúyela.
- Comprueba que las tuercas y pernos siempre están ajustados. El perno que conecta el eje de la tabla no se debe apretar excesivamente porque se podría dañar la rosca.
- Si los rodamientos ofrecen resistencia, será porque les ha entrado suciedad o arena. Sustitúyelos inmediatamente.

Recuerda: La arena en los rodamientos puede ser peligrosa.

LIMPIEZA Y CUIDADOS

Limpiar con un paño suave humedecido. No utilizar disolventes ni lejía para limpiarlo. No guardar si todavía está mojado. Guardar en un lugar seco, sin polvo.

IMPACTO MEDIOAMBIENTAL



Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.



Las pilas o acumuladores nunca deben depositarse con el resto de los residuos domésticos. Si usted desea deshacerse de la pila o acumulador, deposítelos bien en los contenedores habilitados a tal efecto en los puntos de venta, bien en el punto limpio o instalación municipal de recogida selectiva de residuos más próxima.

de manutenção. O inimigo dos rolamentos é a areia. A lubrificação com um óleo suave, ou um lubrificante especial para rolamentos prolongará a vida útil dos mesmos. Lembra-te de limpar o óleo em excesso com papel de cozinha ou similar.

Nota: Se se aplicar um óleo demasiado denso ou viscoso, a areia irá colar-se e será aumentado o desgaste dos rolamentos.

- Alisa qualquer extemidade afiada que tenha surgido devido à utilização.
- Ajuste da direção: Ao ajustar ou ao desenroscar a porca central que fixa as borrachas à tábua do skate é alterada a facilidade de movimento do eixo.
Nota: Quando a tábua "está solta" aumenta a manobrabilidade e a possibilidade de fazer curvas rápidas.
- Se a superfície da tábua estiver lascada ou rachada, é necessário substituí-la.
- Verifica que os parafusos e porcas estão sempre apertados. O parafuso que liga o eixo da tábua não deve ser apertado em excesso porque poderia danificar a rosca.
- Se os rolamentos estão a oferecer resistência, é porque estão com sujidade ou areia. Devem ser substituídos imediatamente.

Lembra-te: A areia nos rolamentos pode ser perigosa.

LIMPEZA E CUIDADOS

Limpar com um pano macio humedecido. Não usar solventes ou lixívia na limpeza. Não arrume a trotinete enquanto estiver molhada. Guarde num lugar seco e insento de pó.

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE



Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente.



As pilhas e as baterias nunca devem ser depositadas com os res-tantes resíduos domésticos. Caso desejar desfazer-se da pilha ou bateria, deposite-os quer seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, quer seja num pilhómetro ou entregue-o nas instalações de recolha selectiva de resíduos mais próxima.



El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid
España / Espanha · NIF: A-28017895.
Fabricado en / na China.